

OK 01 P315 x 11 18-10-21

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

KUEHNE+NAGEL S.p.A.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Phone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 062

INVOICE DATE : 2021/10/11

DELIVERY DATE : 2021/10/13

19 OTT 2021

SALES INVOICE

"Ricevuto con riserva di

SOLIDIFICA su qualità e quantità

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		910 23025		
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920 pcs		257752		
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1685				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	6,124.80 EUR
		Scrap Surcharge (2021H2)	12.50 EUR /100	240.00 EUR
		Alloy Surcharge (2021H2)	1.60 EUR /100	30.72 EUR
	1 pallet			
			Total Amount	6,395.52 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/10/6
Delivery Date : 2021/10/13
Call Off Number : 62/2021

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Oct.11,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 12.10.21
Firma: Q

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Det. di carico 1 1		4 N.: 00041744D 11-10-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento 1/6088/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarli Il funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a JP b IT a IT b BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C				19 Ctr. DDU MODUGNO		20 Condizioni di consegna 1	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L. 331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DER. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT. 2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR. 120/Y DEL 05/07/2021 DOGANA DI BARI				22 Moneta ad importo totale fatturato EUR 6395,52		23 Tasso di cambio 1,000000	
	44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR. 2021GTB020 DEL 07/05/2021) CALL OFF NR.: 62/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-062 U110 -JP-2021-GTRB-2021-062 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	
47 Calcolo delle imposizioni				34 Cod. P. di origine a JP b		35 Massa lorda (Kg) 798		
50 Obbligato principale N.				36 Preferenze 300		37 REGIME 4571		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				38 Massa netta (Kg) 768		39 Contingenti		
52 Garanzia non valida per				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-120-Y-05072021---IT018100		41 Unita' supplementari		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				42 Prezzo dell'articolo 6395,52		43 Cod. M.V.		
54				44 Dilazioni di pagamento		45 Aggiustamento 0,00		
55				46 Valore statistico 6395,52		47 Identificazione del deposito 103242C		
56				48 Dati contabili REG. 4 N.00041744D DEL 11-10-2021		49		
57				50		51		
58				52		53		
59				54		55		
60				56		57		
61				58		59		
62				60		61		
63				62		63		
64				64		65		
65				66		67		
66				68		69		
67				70		71		
68				72		73		
69				74		75		
70				76		77		
71				78		79		
72				80		81		
73				82		83		
74				84		85		
75				86		87		
76				88		89		
77				90		91		
78				92		93		
79				94		95		
80				96		97		
81				98		99		
82				100		101		
83				102		103		
84				104		105		
85				106		107		
86				108		109		
87				110		111		
88				112		113		
89				114		115		
90				116		117		
91				118		119		
92				120		121		
93				122		123		
94				124		125		
95				126		127		
96				128		129		
97				130		131		
98				132		133		
99				134		135		
100				136		137		
101				138		139		
102				140		141		
103				142		143		
104				144		145		
105				146		147		
106				148		149		
107				150		151		
108				152		153		
109				154		155		
110				156		157		
111				158		159		
112				160		161		
113				162		163		
114				164		165		
115				166		167		
116				168		169		
117				170		171		
118				172		173		
119				174		175		
120				176		177		
121				178		179		
122				180		181		
123				182		183		
124				184		185		
125				186		187		
126				188		189		
127				190		191		
128				192		193		
129				194		195		
130				196		197		
131				198		199		
132				200		201		
133				202		203		
134				204		205		
135				206		207		
136				208		209		
137				210		211		
138				212		213		
139				214		215		
140				216		217		
141				218		219		
142				220		221		
143				222		223		
144				224		225		
145				226		227		
146				228		229		
147				230		231		
148				232		233		
149				234		235		
150				236		237		
151				238		239		
152				240		241		
153				242		243		
154				244		245		
155				246		247		
156				248		249		
157				250		251		
158				252		253		
159				254		255		
160				256		257		
161				258		259		
162				260		261		
163				262		263		
164				264		265		
165				266		267		
166				268		269		
167				270		271		
168				272		273		
169				274		275		
170				276		277		
171				278		279		
172				280		281		
173				282		283		
174				284		285		
175				286		287		
176				288		289		
177				290		291		
178				292		293		
179				294		295		
180				296		297		
181				298		299		
182				300		301		
183				302		303		
184				304		305		
185				306		307		
186				308		309		
187				310		311		
188				312		313		
189				314		315		
190				316		317		
191				318		319		
192				320		321		
193				322		323		
194				324		325		
195				326		327		
196				328		329		
197				330		331		
198				332		333		
199				334		335		
200				336		337		
201				338		339		
202				340		341		
203				342		343		
204				344		345		
205				346		347		
206				348		349		
207				350		351		
208				352		353		
209				354		355		
210				356		357		
211				358		359		
212				360		361		
213				362		363		
214				364		365		
215				366		367		
216				368		369		
217				370		371		
218				372		373		
219				374		375		
220				376		377		
221				378		379		
222				380		381		
223				382		383		
224				384		385		
225				386		387		
226				388		389		
227				390		391		
228				392		393		
229				394		395		
230				396		397		
231				398		399		
232				400		401		
233				402		403		
234				404		405		
235				406		407		
236				408		409		
237				410		411		
238				412		413		
239				414		415		
240				416		417		
241				418		419		
242				420		421		
243				422		423		
244				424		425		
245				426		427		
246				428		429		
247				430		431		
248				432		433		
249				434		435		
250				436		437		
251				438		439		
252				440		441		
253				442		443		
254				444		445		
255				446		447		
256				448		449		
257				450		451		
258				452		453		
259				454		455		
260				456		457		
261				458		459		
262				460		461		
263				462		463		
264				464		465		
265				466		467		
266				468		469		
267				470		471		
268				472		473		
269				474		475		
270				476		477		
271				478		479		
272				480		481		
273				482		483		
274				484		485		
275				486		487		
276				488		489		
277				490		491		
278				492		493		
279				494		495		
280				496		497		
281				498		499		
282				500		501		
283				502		503		
284				504		505		
285				506		507		
286				508		509		
287				510		511		
288				512		513		
289				514		515		
290				516		517		
291				518		519		
292				520		521		
293				522		523		
294				524		525		
295				526		527		
296				528		529		
297				530		531		
298				532		533		
299				534		535		
300				536		537		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 41744D del 11/10/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN040041744R4


Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	798.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	11/10/2021		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	ABSJPK
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	11/10/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da
Annullamento
Annullata da
Totale diritti da garantire **0.00**
Destinatario **IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
-----------------------------------	-----------	-------------------------------------	----------------

Importo fatturato **EUR 6395.52**
Spedizioniere **ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA**



UFFICIO:
11/10/2021 16.42.09

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 41744D del 11/10/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

18-10-2021

N° progressivo

376

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

1920

Fatt. Fornitore

GTRB-2021-062

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

11:00

Data trasporto

18-10-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

19 OTT 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"